

Послесловие.

Привет, я – Йо Ионва

Оригинальная "Защита Подземелья", которая была опубликована в интернете, была, так сказать, версией 1.0, затем была ее публикация в виде фэнтезийного романа – версия 2.0. Недавно опубликованная книга, которая прямо сейчас находится в ваших надежных руках, это долгожданная версия 3.0.

Несмотря на то, что вы сейчас думаете об этом, как о трехступенчатой эволюции, я лично не могу удержаться от того, чтобы открыть рот и сказать: "Звучит прямо как о каком-нибудь ГГ, так круто!..", но на самом деле, не обошлось без трагедии: из-за низких продаж версии 2.0, серия завершилась преждевременно. Это никак не ГГ, а какой-то второстепенный герой, который обычно получает от ГГ люлей и улетает, крича: "Мы еще посмотрим!.."

Обычно, слова: "Мы еще посмотрим" создают типичное ощущение поражения, но, на удивление, он (второстепенный герой) смог вернуться. Мне кажется, что даже ГГ поразится такой большой живучести.

В этой тюрьме, без грёз и надежд, где бессчетное количество экстр было вырезано ГГ, известным под именем Рыночная Экономика, я уверен, никто не мог предсказать третьей ступени эволюции. Постарайся изо всех сил, версия 3.0! Хорошенько навалий этому властному ГГ! И всем, кто принимал участие в приветствии... я сперва хотел бы выразить свою благодарность всем читателям, купившим эту книгу.

Думаю, среди вас есть те, кто купил версию 2.0. Я хочу принести вам свои извинения.

Мне правда, очень жаль.

Из-за нехватки способностей у автора, "Защита Подземелья" версии 2.0 не смогла достичь финиша, и выбыла посреди марафона. И хоть тот я, который пишет эти строки, уже изменился, чтобы не повторить прошлого инцидента, видя, что версия 2.0 уже завершена, я могу лишь принести вам свои слова с извинениями. Еще раз, мне очень жаль.

Далее, я бы хотел выразить свою благодарность человеку, который нарисовал все эти иллюстрации, сосогір-у. Несмотря на то что я, ответственный за текст, до самого дедлайна обходивший вниманием планирование иллюстраций, сосогір рисовал потрясающие иллюстрации от начала и до конца. Хочу заявить, что я никогда прежде не видел такие потрясающие арты. Не будет преувеличением сказать, что боевое мастерство "Защиты Подземелья" версии 3.0, благодаря иллюстрациям, усилилось примерно в 13 раз. Я рад, что мы вместе работали над этой новеллой. Прошу и впредь, относиться ко мне хорошо.

И, наконец, я хотел бы выразить свою благодарность редактору, который дал "Защите Подземелья" возможность пройти трехступенчатую эволюцию. Если бы редактор не произнес свою пламенную речь о том, что: "Этот второстепенный персонаж обладает потенциалом наваливать ГГ по хлебушку!", то марафон мог завершиться прямо там. Может я и тот, кто наполнил историю содержанием, но тот, кто поведал эту историю внешнему миру есть никто иной, как мой редактор. Таким образом, если я мать версии 3.0, то мой редактор был ее отцом, и по счастливой случайности мы с ним образовали пару и...

Прости. Это всего лишь шутка. Пожалуйста, прости меня.

Погода нынче очень холодная.

С надеждой, что все благополучно переживут эту зиму, я завершаю своё послесловие.

13.01.2016

В комнате со сломанным нагревателем.

Йо Ионва

Послесловие, версия 2.0 (уже от Вашего покорного слуги)

Всем привет, я... а ладно, неважно кто я, зовите меня НероН.

Вот и подошел к концу перевод первой моей книги. Ну, все же это не какой-то полноценный роман, а всего лишь один том из серии новелл, но для меня это все равно достижение. До этого я разве что занимался переводом манги, который в разы проще.

Не буду грузить вас своим словоблудием (хоть у меня и были идеи накатать послесловие больше авторского), я лишь быстренько поблагодарю всех и черкану после пару строк, на том и закончим.

Для начала, хочу поблагодарить всех тех, кто оставлял комментарии, на первых порах это очень мне грело душу, ведь значит кого-то этот перевод так или иначе зацепил. Отдельно я хотел бы выделить всех, кто указывал на мои косяки в переводе, ведь без вас, куча ошибок так и сидела бы в нем. Особенной благодарности заслуживает пользователь IgorK, который указал мне наверно под сотню опечаток, пропущенных слов и неточностей.

Так же, хотел выразить свою благодарность всем, кто брал главы по подписке: перевод, это дело конечно хорошее, но для того, чтобы тратить в день больше 4х часов, одного энтузиазма будет мало. Среди вас, хотел бы отдельно поблагодарить тех, кто кинул деньги в донат, это ведь совсем необязательно, так что, снимаю шляпу.

Так же чуть не забыл о пользователе Tahiko, который прислал переведенные изображения страниц стат Данталиана и Лазурит.

На этом вроде все. Том я успел перевести аккурат к концу лета, так что эти последние пару деньков я все же отдохну, и в начале сентября я посмотрю, как у меня будет со свободным временем, так что ожидайте небольшой перерыв в релизе глав, который после обязательно возобновится. Ну, а пока новых глав нет, вы можете почитать новеллу "Я - Монарх", описание

которой висит в шапке оглавления ^_^

Жара потихоньку спадает

С надеждой, что учебный/рабочий год после окончания каникул/отпусков пройдет без эксцессов, я завершаю свое послесловие.

29.08.16

В комнате с двумя соседями и открытым окном в качестве кондиционера.

НероН

<http://tl.rulate.ru/book/378/14235>